

TESLA

SMARTPHONE 3.3 LITE

QUICK
START
GUIDE

ENG

BiH

CG

DE

HR

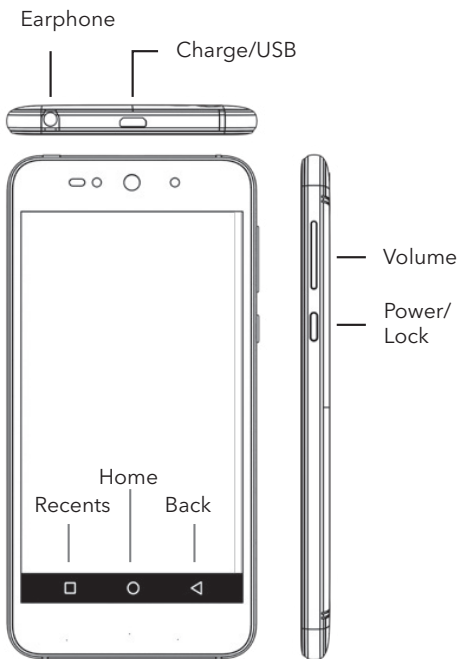
MK

RO

SLO

SRB

Keys Explained



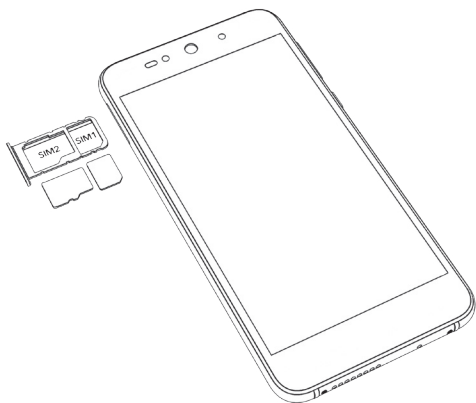
Key	Function
Power key	<ul style="list-style-type: none"> • To turn the phone on or off, turn on Airplane mode, take a screenshot, reset your phone and set up audio profile, press and hold the "Power" key and select an option • To switch to Sleep mode or to "wake up" your phone, press the "Power" key
Home key	<ul style="list-style-type: none"> • To return to home page from any application, press the "Home" key • To run the Google™ app, press and hold the "Home" key while in an active browser/application window
Recents key	<ul style="list-style-type: none"> • To view the list of recently opened applications, press the "Recents" key • Press and hold the "Recents" key to run the Dual screen option (some apps do not support this)
Back key	Press the "Back" key to return to the previous page
Volume key	Press and hold the "Volume" key to turn the volume up/down

Inserting the SIM & microSD card

We recommend you turn your phone off before installing or replacing the SIM/ memory card.

1. Find the SIM card removal tool you received in the box with your phone
2. Insert the removal tool in the hole and pull out the SIM tray
3. Place the SIM card into the tray as shown in the drawing
4. Insert the SIM card tray back in the hole

You can insert a micro SD card into the slot instead of the SIM card. Instructions on how to insert the micro SD card are shown in the drawing. The phone supports SD cards of up to 32GB.



Google is a trademark of Google Inc.

Funkcije tastera

Izlaz za slušalice

Mikro USB za punjenje



Volume

Power/
Lock

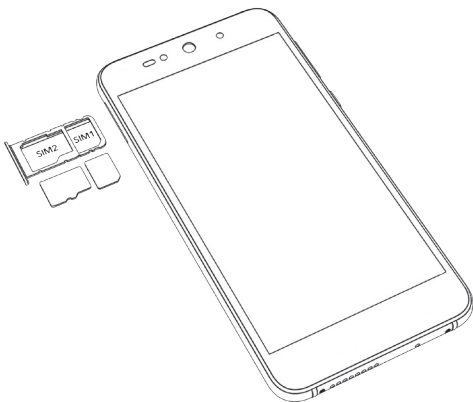
Tasteri	Funkcije
Power taster	<ul style="list-style-type: none"> • Da biste uključili ili isključili telefon, prešli u Airplane režim rada, napravili snimak ekrana, resetovali telefon i podesili audio profile pritisnite i zadržite "Power" taster i odaberite odgovarajuću opciju • Da biste prebacili telefon u Sleep mode ili da biste "probudili" telefon, pritisnite "Power" taster
Home taster	<ul style="list-style-type: none"> • Da biste se vratili na početnu stranicu iz bilo koje aplikacije, pritisnite "Home" taster • Da biste pokrenuli Google™ app, pritisite i zadržite "Home" taster dok se nalazite u aktivnom prozoru browser-a ili aplikacije
Recents taster	<ul style="list-style-type: none"> • Da biste videli listu skoro otvorenih aplikacija, pritisnite "Recents" taster • Pritisnite i zadržite "Recents" taster kako bi ste pokrenuli Dual screen opciju (nemaju sve aplikacije ovu podršku)
Back taster	Pritisnite "Back" taster kako biste se vratili na prethodnu stranicu
Volume taster	Pritisnite i zadržite "Volume" taster kako biste pojačali/smanjili zvuk

Instaliranje SIM i mikro SD kartice

Preporučujemo da isključite vaš telefon prije instaliranja ili zamjene SIM ili memorijske kartice.

1. Uzmite iglicu koju ste dobili u pakovanju
2. Kutijicu za SIM izvadićete ubacivanjem iglice u otvor
3. Ubacite SIM karticu u SIM kutijicu prema crtežu
4. Vratite SIM kutijicu nazad u prorez

Umjesto SIM kartice u SIM2 slot možete ubaciti mikro SD karticu. Ubacivanje mikro SD kartice se radi na način prikazan na crtežu. Telefon podržava SD kartice do veličine od 32GB.

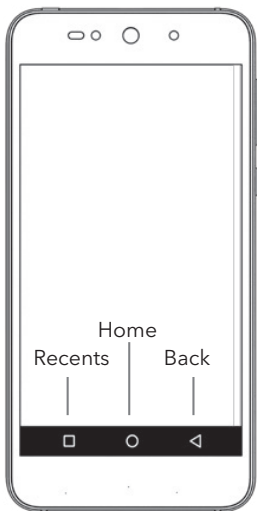


Google je zaštitni znak tvrtke Google Inc.

Funkcije tastera

Izlaz za slušalice

Mikro USB za punjenje



Volume

Power/
Lock

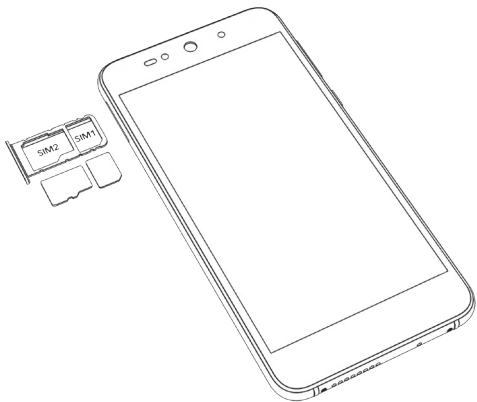
Tasteri	Funkcije
Power taster	<ul style="list-style-type: none"> • Da biste uključili ili isključili telefon, prešli u Airplane režim rada, napravili snimak ekrana, resetovali telefon i podesili audio profile pritisnite i zadržite "Power" taster i odaberite odgovarajuću opciju • Da biste prebacili telefon u Sleep mode ili da biste "probudili" telefon, pritisnite "Power" taster
Home taster	<ul style="list-style-type: none"> • Da biste se vratili na početnu stranicu iz bilo koje aplikacije, pritisnite "Home" taster • Da biste pokrenuli Google™ app, pritisite i zadržite "Home" taster dok se nalazite u aktivnom prozoru browser-a ili aplikacije
Recents taster	<ul style="list-style-type: none"> • Da biste videli listu skoro otvorenih aplikacija, pritisnite "Recents" taster • Pritisnite i zadržite "Recents" taster kako bi ste pokrenuli Dual screen opciju (nemaju sve aplikacije ovu podršku)
Back taster	Pritisnite "Back" taster kako biste se vratili na prethodnu stranicu
Volume taster	Pritisnite i zadržite "Volume" taster kako biste pojačali/smanjili zvuk

Instaliranje SIM i mikro SD kartice

Preporučujemo da isključite vaš telefon prije instaliranja ili zamjene SIM ili memorijske kartice.

1. Uzmite iglicu koju ste dobili u pakovanju
2. Kutijicu za SIM izvadite ubacivanjem iglice u otvor
3. Ubacite SIM karticu u SIM kutijicu prema crtežu
4. Vratite SIM kutijicu nazad u prorez

Umjesto SIM kartice u SIM2 slot možete ubaciti mikro SD karticu. Ubacivanje mikro SD kartice se radi na način prikazan na crtežu. Telefon podržava SD kartice do veličine od 32GB.



Google je zaštitni znak tvrtke Google Inc.

Gerätetasten

Headsetbuchse

Anschluss/Usb



Lautstär-
ketaste

Power/
Lock

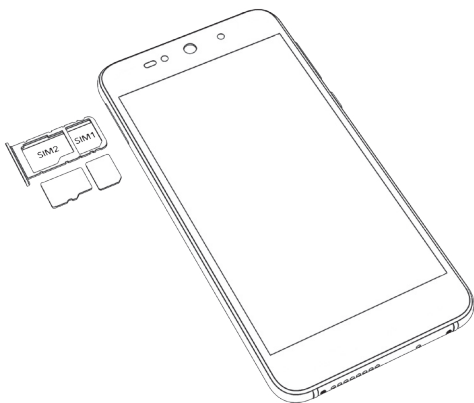
Key	Funktion
Power taster	<ul style="list-style-type: none"> • Zum Ein- oder Ausschalten, schalten Sie den Flugmodus, einen Snapshot erstellen, setzen Sie das Telefon und stellen Sie die Audio-Profil, drücken und halten Sie die Taste „Power“ und wählen Sie die entsprechende Option • Um das Telefon-Modus schlafen oder zu „wecken“ das Telefon, drücken Sie die Taste „Power“
Home-Taster	<ul style="list-style-type: none"> • aus jeder Anwendung auf die Homepage zurückzukehren, drücken Sie die Taste „Home“ • So starten Google™ app können Sie eine beliebige und halten Sie die Taste „Home“
Recents Taster	<ul style="list-style-type: none"> • Um eine Liste der zuletzt geöffneten Anwendungen zu sehen, drücken Sie die „Recents“ Taste • Zum Dual-Screen optionen , drücken und halten Sie die Recent-Taste (Nicht in allen Anwendungen unterstützt)
Zurück-Taster	Drücken Sie die Schaltfläche „Zurück“, um zur vorherigen Seite zurückzukehren
Volume-Taster	Halten Sie die Taste „Volume“ Taste erhöhen / den Ton zu reduzieren und die Audioprofile nach Bedarf anpassen

Einsetzen der SIM-Karte und Micro-SD Karten

Schalten Sie Ihr Telefon aus, bevor Sie die SIM-Karte installieren.

1. Mit einer Nadel, die in dem Paket kam
Zweitens die Box herausnehmen, um die SIM-Karte in den Bohrungs Nadeln Einsetzen
3. Legen Sie die SIM-Karte in die SIM-Box Zeichnung
4. Setzen Sie die Karte wieder in den Schlitz Box

Anstelle einer SIM-Karte in SIM2-Steckplatz kann eine Micro-SD-Karte ein. Einsetzen einer Micro-SD-Karte funktioniert wie in der Zeichnung dargestellt. Das Telefon unterstützt SD-Karten bis zu 32 GB.



Google ist eine Marke von Google Inc.

Funkcije tipki

Izlaz za slušalice

Mikro USB za punjenje



Volume

Power/
Lock

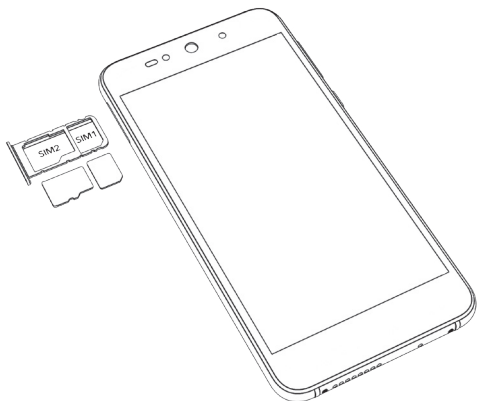
Tipke	Funkcije
Power tipka	<ul style="list-style-type: none"> • Kako biste uključili ili isključili telefon, prešli u Airplane način rada, napravili snimak ekrana, resetirali telefon i podesili audio profile pritisnite i zadržite "Power" tipku i odaberite odgovarajuću opciju • Kako biste prebacili telefon u Sleep mode ili za "buđenje" telefona, pritisnite "Power" tipku
Home tipka	<ul style="list-style-type: none"> • Za vraćanje na početnu stranicu iz bilo koje aplikacije, pritisnite "Home" tipku • Za pokretanje Google™ app, pritisite i zadržite "Home" tipku dok se nalazite u aktivnom prozoru browser-a ili aplikacije
Recents tipka	<ul style="list-style-type: none"> • Da biste vidjeli listu skoro otvorenih aplikacija, pritisnite "Recents" tipku • Pritisnite i zadržite "Recents" tipku kako biste pokrenuli Dual screen opciju (nemaju sve aplikacije ovu podršku)
Back tipka	Pritisnite "Back" tipku kako biste se vratili na prethodnu stranicu
Volume tipka	Pritisnite i zadržite "Volume" tipku kako biste pojačali/smanjili zvuk

Instaliranje SIM i mikro SD kartice

Preporučujemo isključivanje vašeg telefona prije instaliranja ili zamjene SIM ili memorijske kartice.

1. Uzmite iglicu koju ste dobili u pakiranju
2. Kutijicu za SIM izvadit ćete ubacivanjem iglice u otvor
3. Ubacite SIM karticu u SIM kutijicu prema crtežu
4. Vratite SIM kutijicu nazad u prorez

Umjesto SIM kartice u SIM2 slot možete ubaciti mikro SD karticu. Ubacivanje mikro SD kartice se radi na način prikazan na crtežu. Telefon podržava SD kartice do veličine od 32GB.

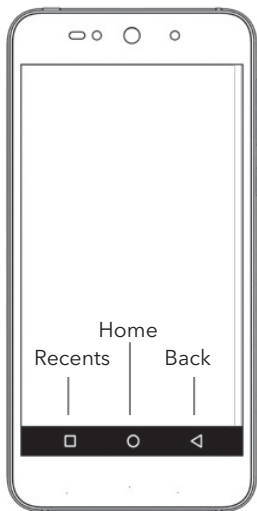


Google je zaštitni znak tvrtke Google Inc.

Функции на копчето

Излез за слушалки

Микро USB за полнење



Volume

Power
копче

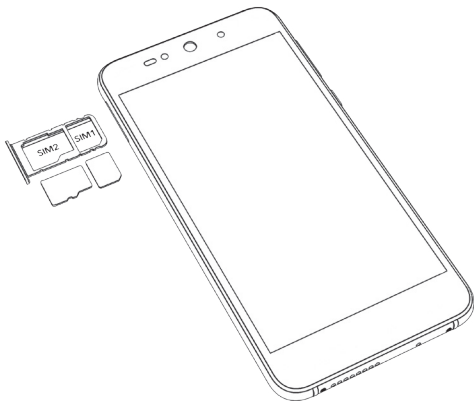
Копчиња	Функции
Power копче	<ul style="list-style-type: none"> • За да го вклучите или исклучите телефонот, преминете во Airplane режим на работа, направите снимка на екранот, ресетирајте телефонот и подесите аудио профилот, притиснете и задржете го "Power" копчето и одберете ја соодветната опција • За да го префрлите телефонот во Sleep mode или за да го „разбудите“ телефонот, притиснете го "Power" копчето
Home копче	<ul style="list-style-type: none"> • За да се вратите на почетната страна од било која апликација, притиснете го "Home" копчето • За да ја активирате Google™ app, притиснете и задржете го "Home" копчето додека се наоѓате во активниот прозорец на browser-от или апликацијата
Recents копче	<ul style="list-style-type: none"> • За да ја видите листата на неодамна отворени апликации, притиснете го "Recents" копчето • Притиснете и задржете го "Recents" копчето за да ја активирате Dual screen опцијата (ја немаат сите апликации оваа поддршка)
Back копче	Притиснете го "Back" копчето за да се вратите на претходната страна
Volume копче	Притиснете и задржете го "Volume" копчето за да го зголемите/намалите звукот

Инсталирање на SIM и микро SD картичка

Ви препорачуваме да го исклучите вашиот телефон пред инсталирање или замена на SIM или мемориската картичка.

1. Земете ја игличката која ја добивте во пакувањето
2. Слотот за SIM ќе го извадите со вметнување на игличката во отворот
3. Вметнете ја SIM картичката во SIM слотот согласно цртежот
4. Вратете го SIM слотот назад во отворот

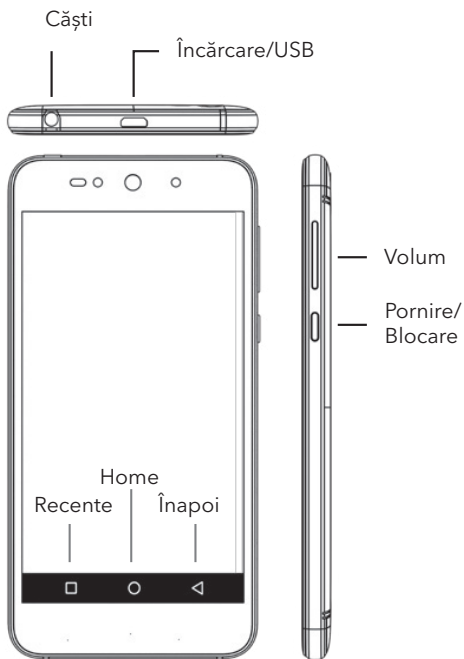
Наместо SIM картичка, во SIM2 слотот може да вметнете микро SD картичка. Вметнувањето се врши на начин прикажан на цртежот. Телефонот поддржува SD картичка со големина до 32GB.



Google е заштитена трговска марка на Google Inc.



Taste detaliate



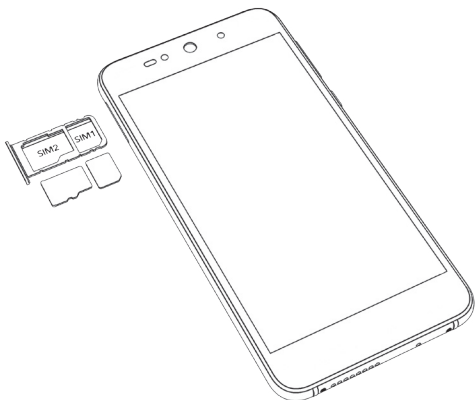
Taste	Funcție
Tasta Pornire	<ul style="list-style-type: none"> • Pentru a opri/ porni telefonul, a face Screen Shot sau pentru a regla profilul audio sau a trece pe mod Avion, țineți apăsat butonul de "Pornire" și selectați opțiunea dorită. • Pentru a trece telefonul pe Sleep Mode sau pentru a activa telefonul apăsați Tasta Pornire.
Tasta Acasă	<ul style="list-style-type: none"> • Apăsati pentru a vă întoarce la ecranul Acasă din orice aplicație. • Pentru a activa Google™ app la atingere. Țineți apăsat butonul "Acasă" când sunteți în meniul de navigare sau în aplicație.
Taste Recente	<ul style="list-style-type: none"> • Pentru a vedea aplicațiile deschise recent, apăsați tasta "Recente" • Țineți apăsată tasta "Recente" pentru a activa opțiunea Dual Screen (unele aplicații nu suportă această funcție)
Tasta Înapoi	Apăsați pentru a accesa ecranul precedent
Taste Volum	Țineți apăsat pentru a regla volumul

Instalare SIM + Card SD

Vă recomandăm să opriți telefonul înainte de a instala SIM-ul sau cardul de memorie.

1. În cutia telefonului veți găsi dispozitivul pentru deschiderea cartelei.
2. Introduceți dispozitivul în orificiul de pe laterală și trageți afară carcasa cartelei
3. Amplasați SIM-ul în carcasă, conform imaginii
4. Introduceți SIM-ul înapoi în telefon

Puteți insera un card micro SD în locul cartelei SIM. Instrucțiunile despre cum să introduceți un card micro SD sunt exemplificate în imagine. Telefonul suportă carduri SD de până la 32GB.

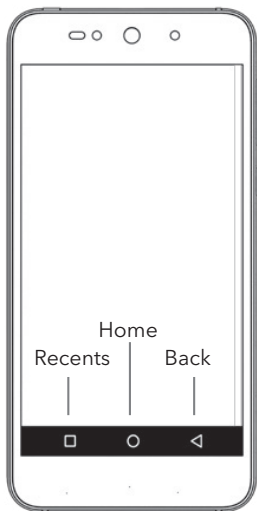


Google este o marcă comercială deținută de Google Inc.

Funkcije tipk

Izhod za slušalke

Mikro USB vhodka
polnjenje



Volume

Power/
Lock

Tipke	Funkcije
Power tipka	<ul style="list-style-type: none"> • Za vklop in izklop aparata, prehod v Airplane mode, vnovični zagon telefona, sprememba zvokovnega profila, posnetek zaslona, pritisnite in držite Power tipko in izberite želeno opcijo • S kratkim pritiskom na Power tipko vključite opcijo spanja ali prebujenja telefona
Home tipka	<ul style="list-style-type: none"> • S kratkih pritiskom na tipko se vrnete na začetni zaslon iz katerekoli aplikacije. • Z dolgim pritiskom na tipko vključite Google™ app.
Recents tipka	<ul style="list-style-type: none"> • S kratkim pritiskom aktivirate seznam odprtih aplikacij • Z dolgim pritiskom aktivirate funkcijo dvojnega zaslona (nekaterne aplikacije ne podpirajo te funkcije)
Back tipka	Pritisnite tipko za vrnitev na predhodno stran
Volume tipka	S kratkim ali dolgim pritiskom regulirate jakost zvoka naprave

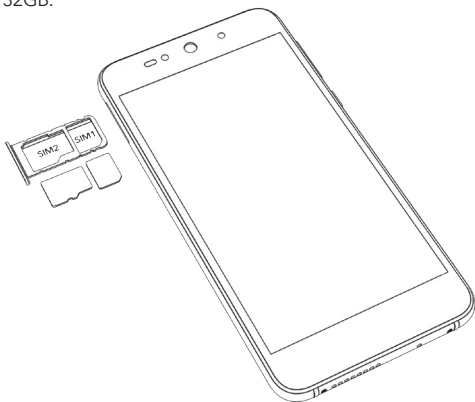
Inštalacija SIM in Mikro SD kartice

Pred vstavljanjem in odstranjevanjem SIM ali SD vedno izključite Vaš telefon.

1. Iz paketa vzemite priloženo orodje za izmet kartice
2. V luknjico vstavite orodje za izmet kartice SIM
3. Vstavite SIM v SIM predalček po narisanih navodilih
4. Vstavite SIM predalček nazaj v režo

Kombinacija SIM & SD kartice:

Namesto SIM kartice lahko v SIM2 režo namestite micro SD kartico. Namestitev micro SD kartice se naredi na način prikazan na skici. Telefon podpira SD kartice do velikosti 32GB.

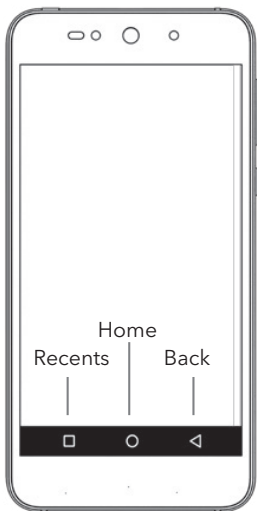


Google je blagovna znamka podjetja Google Inc.

Funkcije tastera

Izlaz za slušalice

Mikro USB za punjenje



Volume

Power/
Lock

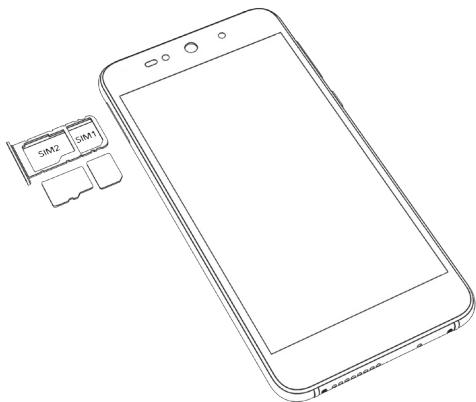
Tasteri	Funkcije
Power taster	<ul style="list-style-type: none"> • Da biste uključili ili isključili telefon, prešli u Airplane režim rada, napravili snimak ekrana, resetovali telefon i podesili audio profile pritisnite i zadržite "Power" taster i odaberite odgovarajuću opciju • Da biste prebacili telefon u Sleep mode ili da biste "probudili" telefon, pritisnite "Power" taster
Home taster	<ul style="list-style-type: none"> • Da biste se vratili na početnu stranicu iz bilo koje aplikacije, pritisnite "Home" taster • Da biste pokrenuli Google™ app, pritisite i zadržite "Home" taster dok se nalazite u aktivnom prozoru browser-a ili aplikacije
Recents taster	<ul style="list-style-type: none"> • Da biste videli listu skoro otvorenih aplikacija, pritisnite "Recents" taster • Pritisnite i zadržite "Recents" taster kako bi ste pokrenuli Dual screen opciju (nemaju sve aplikacije ovu podršku)
Back taster	Pritisnite "Back" taster kako biste se vratili na prethodnu stranicu
Volume taster	Pritisnite i zadržite "Volume" taster kako biste pojačali/smanjili zvuk

Instaliranje SIM i mikro SD kartice

Preporučujemo da isključite vaš telefon pre instaliranja ili zamene SIM ili memorijske kartice.

1. Uzmite iglicu koju ste dobili u pakovanju
2. Kutijicu za SIM izvadite ubacivanjem iglice u otvor
3. Ubacite SIM karticu u SIM kutijicu prema crtežu
4. Vratite SIM kutijicu nazad u prorez

Umesto SIM kartice u SIM2 slot možete ubaciti mikro SD karticu. Ubacivanje mikro SD kartice se radi na način prikazan na crtežu. Telefon podržava SD kartice do veličine od 32GB.



Google je žig kompanije Google Inc.

www.tesla.info